

Narration	Time
How to create a Library in Koha پراسپوکن ٹیوٹوریل میں خوش آمدید۔	00:01
اس ٹیوٹوریل میں ہم سیکھیں گے ایک library بنانا اور ایک Group بنانا۔	00:07
اس ٹیوٹوریل کو ریکارڈ کرنے کے لئے، میں Ubuntu لینکس آپریٹنگ سسٹم 16.04	00:16
اور Koha ورژن 16.05 استعمال کر رہا ہوں	00:24
اس ٹیوٹوریل کو سمجھنے کے لئے، سیکھنے والوں کو Library Science کا علم ہونا چاہئے۔	00:29
اس ٹیوٹوریل پر عمل کرنے کے لئے، Koha آپ کے سسٹم پر نصب کیا جانا چاہئے۔	00:35
اور آپ کو Koha میں Admin access حاصل ہونی چاہئے	00:41
مزید معلومات کے لئے، اس ویب سائٹ پر Koha اسپوکن ٹیوٹوریل کا سلسلہ ملاحظہ کریں۔	00:46
چلئے شروع کریں میں نے اپنے سسٹم پر Koha پہلے سے ہی نصب کیا ہے۔	00:53
Koha interface پر جاتے ہیں	00:59
تنصیب کے وقت دیا گیا username اور password کا استعمال کرتے ہوئے Koha میں لاگ ان کریں	01:03
میرے سسٹم میں، میں نے koha underscore library کو بطور Username دیا ہے۔	01:10
اب conf.xml فائل میں دیا گیا پاس ورڈ کو ٹائپ کریں۔	01:17
Koha کا مرکزی پیج کھلتا ہے۔	01:25
نوٹ کریں Koha سیٹ اپ کرنے کے بعد، ہمیں ہر Branch library کی معلومات داخل کرنی چاہئے، جو ہم Koha میں بنائیں گے۔	01:27
یہ ڈیٹا Koha کے کئی علاقوں میں بعد میں استعمال کیا جاتا ہے۔	01:38
اب، ایک نئی library بنائیں۔	01:43
Koha انٹرفیس پر واپس جائیں۔	01:47
Home پر جائیں اور Koha Administration پر کلک کریں۔	01:50
Basic parameters دیکھیں۔	01:56

Libraries and groups پر کلک کریں۔	02:00
نئی لائبریری شامل کرنے کے لئے، 'New Library' + 'ٹیپ پر کلک کریں۔	02:04
ہم اب groups سیکشن کو چھوڑ دیں گے۔	02:10
اس پیج میں، یاد رکھیں کہ سرخ رنگ سے نشان شدہ تمام fields لازمی ہیں۔	02:15
Library code کے فیلڈس پُر کریں اور لائبریری Name بھریں، جیسا کہ میں نے یہاں کیا ہے۔	02:21
نوٹ کرنے کے لئے کچھ اہم چیزیں ہیں Library code میں کوئی اسپیس نہیں ہونی چاہئے۔	02:29
اور یہ 10 حروف سے کم ہونا چاہئے	02:36
یہ کوڈ ڈیٹا بیس میں منفرد شناخت کے طور پر استعمال کیا جائے گا۔	02:40
اگلا حصہ ہے جہاں ہمیں اپنی لائبریری کے رابطے کی تفصیلات بھرنی پڑیگی Address, phone number وغیرہ	02:46
میں نے یہاں تفصیلات بھری ہیں جیسا کہ یہاں دکھایا گیا ہے۔	02:58
اگر آپ کے پاس کسی فیلڈ کی معلومات نہیں ہے تو اسے خالی چھوڑ دیں۔	03:01
اسی طرح، اس پیج پر اپنی لائبریری کی تفصیلات درج کریں۔	03:08
address اور phone کی تفصیلات آپ کی لائبریری کے لئے اپنی مرضی کے مطابق نوٹسوں کو تخلیق کرنے میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔	03:13
یہ تفصیلات ارکان کے ذریعہ بھی استعمال کی جاسکتی ہیں۔ جب وہ لائبریریوں سے رابطہ کرنا چاہتے ہوں	03:20
email id فیلڈ لازمی نہیں ہے، جیسا کہ آپ دیکھ سکتے ہیں۔	03:26
تاہم، اپنی تخلیق کردہ لائبریری کے لئے email id کا ہونا بہت اہم ہے۔	03:31
یہ email id ہی ہے جس سے اراکین کو میل بھیجے اور وصول کئے جاتے ہیں	03:38
Gmail id بہتر ہے کیونکہ اسے آسانی سے میل کو بھیجنے اور وصول کرنے کیلئے ترتیب دیا جاسکتا ہے	03:45
Email id فیلڈ کے نیچے، ہمارے پاس Reply-To اور Return-Path فیلڈس ہیں۔	03:54
Reply-To، اگر آپ نوٹسز کے تمام جوابات کے لئے ایک اور ڈیفالٹ email address رکھنا چاہتے ہیں تو، آپ اسے یہاں کر سکتے ہیں۔	04:01
میں جوابی ای میل آئی ڈی میں stlibreoffice@gmail.com دوں گا۔	04:11

اگر یہ خالی چھوڑ دیا جاتا ہے تو، تمام جوابات (جواب) مندرجہ بالا فراہم کردہ ای میل آئی ڈی پر جائیں گے۔	04:20
Return-Path، یہ ایک ای میل ایڈریس ہے جہاں تمام بانس ہوئے میسجس جائیں گی	04:27
اگر یہ خالی چھوڑ دیا گیا ہے تو، سبھی بانس ہوئے پیغامات مندرجہ بالا فراہم کردہ ای میل آئی ڈی پر جائیں گے۔	04:34
لہذا بنیادی طور پر تین مختلف email ids استعمال کیے جاسکتے ہیں	04:42
Email id ,	04:48
Reply-To	04:50
Return-Path	04:52
تاہم، اگر صرف ایک ای میل آئی ڈی ڈیفالٹ طور پر فراہم کی جاتی ہے تو، Koha سے تینوں فیلڈس کے لئے استعمال کرے گا۔	04:55
اس کے بعد فیلڈ میں اپنے لائبریری کا URL درج کریں، جیسے میں نے یہاں کیا۔	05:04
URL فیلڈ بھرنے پر، خصوصی لائبریری کا نام holdings table پر OPAC میں شامل کیا جائے گا۔	05:10
اس کے بعد، ہمیں OPAC info بھرنا ہوگا۔	05:18
یہ آپ کی لائبریری کے بارے میں معلومات دینا ہے۔	05:23
میں یہاں اپنی لائبریری کے بارے میں کچھ معلومات درج کروں گا۔	05:28
یہ معلومات OPAC میں ظاہر ہوگی، جب ہم holdings table میں لائبریری نیم پر کرسر منتقل کرتے ہیں۔	05:33
اگر کسی خاص branch لائبریری کے لئے URL اس فیلڈ میں رکھی جاتی ہے تو، OPAC ہمیں branch لائبریری کے بارے میں بتائے گا جہاں کتاب دستیاب ہے۔	05:41
ہائپر لنک ایڈریس کی معلومات حاصل کرنے کے لئے، ماؤس کو لنک پر منتقل کریں۔	05:52
یہ خاص براؤزنگ لائبریری کا پتہ دے گا جس سے کتاب جاری کی جاسکتی ہے۔	05:58
Koha interface ملاحظہ کریں۔	06:05
اگلا ہمارے پاس ایک IP ایڈریس ہے۔	06:09
اگر آپ Koha admin access کو کسی خاص IP ایڈریس تک محدود کرنا چاہتے ہیں تو، آپ یہاں ایک IP کی وضاحت کر سکتے ہیں۔	06:12
ورنہ، آپ اسے خالی چھوڑ سکتے ہیں۔	06:22

06:25	میں اسے خالی چھوڑ دوں گا
06:28	آخر میں، ہمارے پاس Notes فیلڈ ہے۔
06:32	یہاں آپ مستقبل کے حوالے سے کوئی بھی نوٹ بھر سکتے ہیں۔
06:37	یہ OPAC میں نہیں دکھایا جائے گا۔
06:40	تمام تفصیلات درج کرنے کے بعد، Submit بٹن پر کلک کریں۔
06:46	نئی لائبریری کا نام لائبریریوں کے بیچ پر ظاہر ہوتا ہے۔
06:51	ہمارے معاملے میں، اسپونک ٹیوٹوریل لائبریری
06:55	اب دیکھیں جب Group Library آپشن کا استعمال کیا جائے۔
07:00	اگر آپ ایک نیا گروپ شامل کرنا چاہتے ہیں تو، 'New Group' + ٹیب پر کلک کریں۔
07:07	مانیں کہ آپ کے پاس کچھ branch لائبریریز موجود ہیں - مثال کے طور پر کیمسٹری لائبریری، فزیکس لائبریری، اور بیالوجی لائبریری، اور آپ ان کے گروپ بنانا چاہتے ہیں۔
07:19	اس منظر میں Group Library آپشن کا استعمال کریں۔
07:24	اس گروپ کا نام Science library رکھیں جو مین لائبریری سے تعلق رکھتا ہے۔
07:31	مجموعی طور پر مساوات یا اسی طرح کی خصوصیات کی بنیاد پر گروپ کیا جاسکتا ہے۔
07:40	Database administrative user کے طور پر اپنے موجودہ سیشن سے لاگ آؤٹ کریں۔
07:45	ایسا کرنے کے لئے، اوپر دائیں کونے پر جائیں اور No Library Set پر کلک کریں۔
07:52	ڈراپ ڈاؤن مینو سے، Logout پر کلک کریں۔
07:57	اس کے ساتھ ہم ٹیوٹوریل کے اختتام پر آتے ہیں۔
08:01	مختصر میں
08:03	اس ٹیوٹوریل میں ہم نے لائبریری اور نیا Group بنانا سیکھا۔
08:11	ایک مشق کے طور پر - ایک نئی لائبریری بنائیں اور ایک نیا گروپ بنائیں۔
08:17	مندرجہ ذیل لنکس پر موجود ویڈیو اسپونک ٹیوٹوریل پراجیکٹ کا خلاصہ کرتا ہے۔ اسے ڈاؤن لوڈ کریں اور دیکھیں۔
08:25	اسپونک ٹیوٹوریل پروجیکٹ ٹیم ورکشاپ منعقد کرتا ہے اور شمولیت دیتا ہے۔ مزید معلومات کے لئے، براہ مہربانی ہمیں لکھیں۔

08:35	مخصوص سوالات کے لئے فورم: کیا آپ اس اسپوکن ٹیوٹوریل سے متعلق کوئی سوال رکھتے ہیں؟
08:42	یہ سائٹ ملاحظہ کریں . منٹوں اور سیکنڈ کو منتخب کریں جہاں آپ کو شک ہے.
08:49	مختصر سوالات لکھیں.
08:51	ہماری ٹیم میں سے کوئی اس سوال کا جواب دے گا.
08:55	مخصوص سوالات کے لئے فورم:
08:58	اسپوکن ٹیوٹوریل فورم اس ٹیوٹوریل پر مخصوص سوالات کے لئے ہے.
09:03	برائے مہربانی ان پر متعدد اور عمومی سوالات پوسٹ نہ کریں.
09:08	اس سے غیر ضروری مواد کم کرنے میں مدد ملے گی.
09:11	غیر مطلق مواد کم کرنے سے، ہم ان باتوں کو تدریس کے مواد کے طور پر استعمال کر سکتے ہیں.
09:17	اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ کو بھارت کی حکومت کی NMEICT, MHRD کے ذریعے معاونت کی گئی ہے
09:23	اس مشن پر مزید معلومات اس لنک پر دستیاب ہیں.
09:28	اس اسکرپٹ کا ترجمہ اور صدا بندی وجاحت احمد نے کی ہے . ہمارے ساتھ شامل ہونے کا شکریہ .